

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសុខាភិបាល

ផែនការអនុវត្តការងារបរិស្ថាន និងសង្គមសម្រាប់ គម្រោងឆ្លើយតបបន្ទាន់ទៅនឹងជំងឺកូវីដ១៩ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

Environmental and Social Commitment Plan for
Cambodia COVID-19 Emergency Response Project (P173815)

ថ្ងៃទី ២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០២០

ផែនការអនុវត្តការងារបរិស្ថាន និងសង្គម

1. ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (នៅក្នុងឯកសារនេះហៅថា **អ្នកទទួល**) និងអនុវត្តគម្រោងឆ្លើយតបបន្ទាន់ទៅនឹងជំងឺកូវីដ១៩នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមានលេខសម្គាល់ (P173815) (នៅក្នុងឯកសារនេះហៅថា **គម្រោង**) ដែលមានការចូលរួមពីក្រសួងសុខាភិបាល។ សមាគមន៍អភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (International Development Association) (នៅក្នុងឯកសារនេះហៅថា **សមាគមន៍**) បានយល់ព្រមផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុដល់គម្រោងនេះ។
2. **អ្នកទទួល** និងអនុវត្តវិធានការណ៍ និងសកម្មភាពដើម្បីអាចឲ្យ **គម្រោង** ទៅតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គម (**សបស**) (Environmental and Social Standards (**ESSs**))។ ផែនការអនុវត្តការងារ បរិស្ថាន និងសង្គម (**ផអកបស**) បានកំណត់នូវវិធានការណ៍ និងសកម្មភាពនានាឯកសារជាក់លាក់ក៏ដូចជា រយៈពេលនៃការអនុវត្តសកម្មភាពទាំងនោះ។
3. **អ្នកទទួល** ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការគោរពតាមលក្ខខណ្ឌនានារបស់ **ផអកបស** ទោះបីជាការអនុវត្តនោះត្រូវធ្វើឡើងដោយក្រសួង ទីភ្នាក់ងារ ឬនាយកដ្ឋានណាមួយ ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងចំណុចទី ១ខាងលើ។
4. ការអនុវត្តនូវវិធានការណ៍ និងសកម្មភាពនានាដែលកំណត់នៅក្នុង **ផអកបស** នឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដាន និងវាយការណ៍ដល់ **សមាគមន៍** ដោយ **អ្នកទទួល** ដូចដែលមានចែងនៅក្នុង **ផអបស** និង លក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងច្បាប់ ហើយ **សមាគមន៍** នឹងត្រួតពិនិត្យតាមដាន និងវាយតម្លៃអំពីវឌ្ឍនភាព និងការសម្រេចនូវវិធានការណ៍ និងសកម្មភាពនានា នៅក្នុងរយៈពេលនៃការអនុវត្តគម្រោង។
5. ដោយមានការយល់ព្រមពី **សមាគមន៍** និង **អ្នកទទួល** ផែនការអនុវត្តការងារបរិស្ថាន និងសង្គមនេះ អាចនឹងត្រូវបានកែសម្រួលពីពេលមួយទៅពេលមួយ នៅអំឡុងពេលនៃការអនុវត្តគម្រោង ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងនូវការគ្រប់គ្រងដោយសម្របទៅតាមការផ្លាស់ប្តូរនៃ **គម្រោង** (Project changes) ហើយនិងកាលទេសៈដែលមិនអាចដឹងជាមុន ឬក៏ការឆ្លើយតបទៅនឹងការវាយតម្លៃការអនុវត្តគម្រោងដែលធ្វើឡើងនៅក្រោម **ផអកបស** ផ្ទាល់។ នៅក្នុងកាលទេសៈនេះ **អ្នកទទួល** ឬក៏គណៈប្រតិភូ និងយល់ព្រមចំពោះការផ្លាស់ប្តូរជាមួយនិង **សមាគមន៍** ហើយនិងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព **ផអកបស** ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងនូវការផ្លាស់ប្តូរនេះ។ កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរនេះចំពោះ **ផអកបស** នឹងត្រូវរៀបចំទុកជាឯកសារ ដោយការផ្លាស់ប្តូរគ្នានូវលិខិត

ដែលបានចុះហត្ថលេខារវាង **សហគមន៍** និង **អ្នកទទួល** ឬគណៈប្រតិភូ។ **អ្នកទទួល** ឬ **គណៈប្រតិភូ** និងត្រូវផ្សព្វផ្សាយភ្លាមៗនូវ **ផអកបស** ដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនេះ។

6. នៅពេលដែល **គម្រោង** មានការផ្លាស់ប្តូរ ឬក៏កាលទេសៈដែលមិនអាចដឹងជាមុន ឬក៏ការអនុវត្ត **គម្រោង** ដែលបណ្តាលឲ្យមានហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការអនុវត្ត **អ្នកទទួល** ត្រូវតែផ្តល់មូលនិធិបន្ថែម ប្រសិនបើត្រូវការ ដើម្បីអនុវត្តសកម្មភាព និងវិធានការណ៍នានាដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ទាំងនោះ។



វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ
ការតាមដាន និងការវាយការណ៍		
<p>A ការវាយការណ៍ជាទៀងទាត់: រៀបចំនិងបញ្ជូនទៅ សហគមន៍ នូវការវាយការណ៍ជាទៀងទាត់អំពីការបំពេញការងារទាក់ទងទៅនឹងសុវត្ថិភាពបរិស្ថាន សង្គម និងសុខភាព (environmental, social, health and safety (ESHS) របស់គម្រោង ដោយរួមមានសកម្មភាពចូលរួមរបស់ដៃគូនានា និងការវាយការណ៍អំពីបណ្តឹងសារទុក្ខរបស់ប្រជាជន។ល។</p>	<p>រាល់ ៦ខែនៃការអនុវត្តគម្រោង</p>	<p>អង្គភាពអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល</p>
សបស១: ការវាយតម្លៃនិងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងសង្គម		
<p>1.1 វាយតម្លៃហានិភ័យ: ក្រសួងសុខាភិបាលនិងបង្កើត ហើយរក្សាទុកអង្គភាពដែលត្រូវអនុវត្តគម្រោង ដែលមានបុគ្គលិកមានសមត្ថភាព និងមានធនធានដើម្បីគាំទ្រនូវការគ្រប់គ្រងនៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាពរបស់គម្រោង រួមមានអ្នកឯកទេសគ្រប់គ្រងហានិភ័យបរិស្ថាននិងសង្គម ក៏ដូចជាជំនួយការផ្សេងទៀតដែលមិនធ្វើការពេញម៉ោង (part time consultants) ហើយនិងចាត់តាំងមន្ត្រីបង្គោលទទួលបន្ទុកក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF) នៅក្នុងអង្គភាពអនុវត្តគម្រោង ដើម្បីគាំទ្រជាបន្ត ផ្តល់ជំនួយ និងការត្រួតពិនិត្យតាមដាន ដល់គ្រប់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។</p> <p>សម្គាល់: សបស=ស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គម (Environmental and Social Standard: ESS)</p>	<p>មន្ត្រីបង្គោលទទួលការងារបរិស្ថាន និងសង្គម (មន្ត្រីបង្គោល ប.ស) និងត្រូវបានចាត់តាំងដោយក្រសួងសុខាភិបាលនៅពេលដែលអង្គភាពអនុវត្តគម្រោងត្រូវបានបង្កើត ដើម្បីគាំទ្រគម្រោង មុនពេលចាប់ផ្តើមអនុវត្តសកម្មភាពនានានិងនៅរយៈពេលនៃការអនុវត្តគម្រោង។ ជំនួយការផ្សេងទៀតដែលមិនធ្វើការពេញម៉ោងអាចត្រូវបានជ្រើសរើសទៅតាមតម្រូវការ។</p>	<p>អង្គភាពអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល</p>

<p>1.2</p>	<p>ការវាយតម្លៃបរិស្ថាន និងសង្គម/ផែនការគ្រប់គ្រង និងឧបករណ៍/អ្នកមេការ (ENVIRONMENTAL AND SOCIAL ASSESSMENT/MANAGEMENT PLANS AND INSTRUMENTS/ CONTRACTORS)</p> <p>a. វាយតម្លៃសកម្មភាពរបស់គម្រោង ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ និងហានិភ័យដល់បរិស្ថាន និងសង្គម ដោយគោរពតាមក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម (កកបស) (Environmental and Social Management Framework (ESMF) ដែលនឹងត្រូវរៀបចំសម្រាប់គម្រោង ហើយនិងបញ្ចូលនូវផែនការនៃការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការនិងការការពារការចម្លងរោគ (IPC&WMP) ដោយធានាថាបុគ្គល ឬក្រុមណាមួយដែលអាចជាជនងាយរងគ្រោះទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍ពីការអភិវឌ្ឍន៍របស់គម្រោង។</p> <p>b. រៀបចំ ផ្សព្វផ្សាយ អនុម័តិ និងអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមណាមួយ ឬក៏ឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលជាតម្រូវការសម្រាប់សកម្មភាពរបស់គម្រោង ផ្អែកលើដំណើរការនៃការវាយតម្លៃ ដោយយោងទៅតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គម (សបស) ក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (កកបស) សេចក្តីណែនាំអំពីបរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព ហើយនិង ការអនុវត្តល្អរបស់ឧស្សាហកម្មអន្តរជាតិ (Good International Industry Practice (GIIP) រួមមានសេចក្តីណែនាំរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក អំពីមេរោគកូវីដ១៩ដែល សហគមន៍ អាចទទួលយកបាន។</p> <p>c. ដាក់បញ្ចូលលក្ខណៈដែលពាក់ព័ន្ធរបស់ផែនការអនុវត្តការងារបរិស្ថាន និងសង្គម (ផកកបស) រួមមានផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម ណាមួយ (ផគបស) ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត តម្រូវការឲ្យមាននូវស្តង់ដារបរិស្ថាននិងសង្គមទី២ (សបស២) ដែលទាក់ទងទៅនឹង</p>	<p>a. កកបស ហើយនិងផែនការនៃការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការ និងការការពារការចម្លងរោគនឹងត្រូវបានអនុម័តិ ហើយការវាយតម្លៃត្រូវបានធ្វើឡើងមុនពេលមុនពេលអនុវត្តសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនានារបស់គម្រោង។</p> <p>b. មុនពេលអនុវត្តសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនានារបស់គម្រោង ហើយបន្ទាប់មកអនុវត្តសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធទាំងនោះតែម្តង។</p> <p>c. មុនពេលចាប់ផ្តើមធ្វើលទ្ធកម្មសម្រាប់សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនានារបស់គម្រោង ហើយបន្ទាប់មកអនុវត្តសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធទាំងនោះតែម្តង។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល</p>
------------	--	--	--

វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ
<p>លក្ខខណ្ឌការងារ និងពលកម្ម និងវិធានការណ៍ចំពោះបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព(របស់សស) ផ្សេងទៀតទៅក្នុងលក្ខណៈបច្ចេកទេស (specifications) របស់ របស់សស នៃឯកសារលទ្ធកម្ម និងការចុះកិច្ចសន្យាជាមួយអ្នកម៉ៅការ ហើយនិងក្រុមហ៊ុនអភិបាល។ កិច្ចការបន្ទាប់គឺត្រូវធានាឲ្យបានថា អ្នកម៉ៅការនិងក្រុមហ៊ុនអភិបាលគោរពតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេសនៃវិធានការណ៍ចំពោះបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព ចំពោះកិច្ចសន្យានីមួយៗ របស់ពួកគេ ។</p> <p>IPC & WMP: Infection Prevention and Control and Waste Management Plan</p>		
វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ
<p>1.3 ការមិនរួមបញ្ចូល (EXCLUSIONS): មិនរួមបញ្ចូលនូវប្រភេទសកម្មភាពនានា ដែលគម្រោងមិនអាចផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុបានដូចជា:</p> <ul style="list-style-type: none"> • រាល់សកម្មភាពនានាដែលមិនមានបរិយាយនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គមរបស់គម្រោង។ 	<p>នៅអំឡុងពេលនៃដំណើរការវាយតម្លៃដែលបានអនុវត្តនៅក្នុងផ្នែក 1.2.a. ខាងលើ។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកម៉ៅការ</p>
<p>សបស 2: លក្ខខណ្ឌការងារ និងពលកម្ម LABOR AND WORKING CONDITIONS</p>		

<p>2.1</p>	<p><u>ការគ្រប់គ្រងពលកម្ម (LABOR MANAGEMENT):</u></p> <p>គម្រោង និងត្រូវបានអនុវត្តដោយគោរពតាមរាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវការរបស់ ស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី២ (សបសប្ប) ដែល សមាគមន៍ អាចទទួលយកបាន រួមមានការអនុវត្តនូវវិធានការណ៍គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ (រួមមានវិធានការណ៍ឆ្លើយតបបន្ទាន់និងភាពត្រៀមជាស្រេច (emergency preparedness and response) រៀបចំនូវបណ្តឹងសារទុក្ខសម្រាប់កម្មករដែលធ្វើការឲ្យគម្រោង ហើយដាក់បញ្ចូលលក្ខខណ្ឌតម្រូវការនៃការងារទៅក្នុង លក្ខណៈបច្ចេកទេស (specifications) របស់វិធានការណ៍ចំពោះបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាពនៃឯកសារលទ្ធកម្ម និងការចុះកិច្ចសន្យាជាមួយអ្នកមេឃឹការ ហើយនិងក្រុមហ៊ុនអភិបាល។</p> <p>អនុម័តិ អនុវត្ត និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពវិធានការណ៍អំពីសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ (Occupational Health and Safety = OHS) ស្របតាមក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម (ដោយរួមបញ្ចូលផ្នែកនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងពលកម្ម (Labor Management Procedure) របស់គម្រោង ការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការនិង ការពារការចម្លងរោគ (IPC&WMP) ហើយនិង សេចក្តីណែនាំរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក (WHO) អំពីមេរោគកូវីដ១៩ ស្របតាម សបសប្ប ដែល សមាគមន៍ អាចទទួលយកបាន។</p> <p>បង្ការការកេងប្រវ័ញ្ច និងការបំពានផ្លូវភេទ (Sexual Exploitation and Abuse (SEA) អំពើហឹង្សាលើស្ត្រី (Gender-Based Violence (GBV) និងឬ អំពើហឹង្សាលើកុមារ រួមមានក្រមសីលធម៌សម្រាប់ (Code of Conduct = CoC) សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញការងារនៅក្នុងអង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងកម្មករដែលធ្វើការឲ្យគម្រោង ដោយគោរពតាមច្បាប់</p>	<p>វិធានការណ៍អំពីសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ រួមមាន ក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រង បរិស្ថាន និងសង្គម (ESMF) និងនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងពលកម្ម (LMP) ការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការនិងការពារការចម្លងរោគ (IPC&WMP) ហើយនិងសេចក្តីណែនាំរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក (WHO) អំពីមេរោគកូវីដ១៩ ដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត មុនពេលអនុវត្តសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនានារបស់គម្រោង។</p> <p>អនុវត្ត និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅពេលអនុវត្តសកម្មភាពទាំងមូលរបស់គម្រោង។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកមេឃឹការ</p>
------------	--	---	---

វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ
ជាតិ ការបង្កើតច្បាប់ ហើយស្របតាម សបស២ ដែលត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងការគ្រប់គ្រងពលកម្មរបស់គម្រោង។		
សបស 3: ធនធានគ្រប់គ្រាន់ និង ការគ្រប់គ្រង និងការការពារការបំពុលបរិស្ថាន RESOURCE EFFICIENCY AND POLLUTION PREVENTION AND MANAGEMENT		
លក្ខណៈពាក់ព័ន្ធនៃស្តង់ដារនេះត្រូវបានយកមកពិចារណាតាមតម្រូវការ នៅក្រោមផ្នែក 1.2 ខាងលើ រួមមានវិធានការណ៍គ្រប់គ្រងសំណល់វេជ្ជសាស្ត្រ និងប្រភេទនៃសំណល់ដែលមានគ្រោះថ្នាក់និងមិនមានគ្រោះថ្នាក់ (hazardous and non-hazardous) រួមទាំងការអនុម័តិ ការអនុវត្ត និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការនិង ការការពារចម្លងរោគ នៅក្នុងលក្ខណៈដែល សហគមន៍ អាចទទួលយកបាន។		
សបស 4: សុវត្ថិភាព និងសុខភាពបរិស្ថាន COMMUNITY HEALTH AND SAFETY		
លក្ខណៈពាក់ព័ន្ធនៃស្តង់ដារនេះត្រូវបានយកមកពិចារណាតាមតម្រូវការ នៅក្រោមផ្នែក 1.2 ខាងលើ រួមមានវិធានការណ៍ដើម្បី: កាត់បន្ថយការប្រឈមរបស់សហគមន៍ទៅនឹងការឆ្លងជំងឺ ធានាថាបុគ្គល ឬក៏ក្រុមណាមួយ ដែលអាចជាជនងាយរងគ្រោះ ទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍ពីការអភិវឌ្ឍន៍របស់គម្រោង គ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃការប្រើប្រាស់សន្តិសុខ គ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃលំហូរពលកម្ម ការពារ និងឆ្លើយតបទៅនឹង ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការបំពានផ្លូវភេទ ហើយនិងការបៀតបៀនផ្លូវភេទ។		
សបស 5: ការកាន់កាប់ដីធ្លី ការហាមឃាត់ការប្រើដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត LAND ACQUISITION, RESTRICTIONS ON LAND USE AND INVOLUNTARY RESETTLEMENT		
ស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី៥នេះមិនពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងទេ		
សបស 6: ការអភិរក្សជីវចម្រុះ និង ការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយនិរន្តរភាពនូវធនធានធម្មជាតិមានជីវិត BIODIVERSITY CONSERVATION AND SUSTAINABLE MANAGEMENT OF LIVING NATURAL RESOURCES		
ផ្នែកខ្លះដែលពាក់ព័ន្ធនៃស្តង់ដារនេះ នឹងត្រូវបានយកមកពិចារណា ទៅតាមតម្រូវការ នៅក្នុងផ្នែកទី 1.2 ខាងលើ		
សបស 7: INDIGENOUS PEOPLES/SUB-SAHARAN AFRICAN HISTORICALLY UNDERSERVED TRADITIONAL LOCAL COMMUNITIES		
ផ្នែកខ្លះដែលពាក់ព័ន្ធនៃស្តង់ដារនេះ នឹងត្រូវបានយកមកពិចារណា ទៅតាមតម្រូវការ នៅក្នុងផ្នែកទី 1.2 ខាងលើ ធានាថាការអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ គម្រោង ដែលប៉ះពាល់ដល់ជនជាតិដើមភាគតិច គោរពតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី៧ រួមមានការសម្របតាមក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម (កកបស) ផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ ក្នុងលក្ខណៈដែលអាចទទួលយកបានដោយធនាគារ ដើម្បីធានាថាជនជាតិដើមភាគតិចត្រូវបានធ្វើការពិភាក្សាពិគ្រោះយោបល់ពេញលេញ ទៅតាមលក្ខណៈវប្បធម៌សមស្របរបស់ពួកគាត់ អំពីឱកាស និងផលប្រយោជន៍ដែលទទួលបានពីគម្រោង ហើយដែល សហគមន៍ អាចទទួលយកបាន។		

វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ	
សបស 8: មរតកវប្បធម៌ CULTURAL HERITAGE			
ស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី៨នេះមិនពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងទេ			
សបស 9: អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ FINANCIAL INTERMEDIARIES			
ស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី៩នេះមិនពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងទេ			
សបស 10: ការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ និងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជាសាធារណៈ: STAKEHOLDER ENGAGEMENT AND INFORMATION DISCLOSURE			
10.1	<p>ផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ (ផចអព): រៀបចំ ផ្សព្វផ្សាយ អនុម័តិ និងអនុវត្តផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ ដោយស្របទៅតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី១០នេះ ហើយដែល សមាគមន៍ អាចទទួលយកបាន។</p>	<p>សេចក្តីព្រាងផែនការនៃការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធបានរៀបចំជាស្រេច និងបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ និងត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពមិនឲ្យហួសពី ៣០ថ្ងៃបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទប្រសិទ្ធភាពរបស់គម្រោង។ ផចអពនិងត្រូវបានអនុវត្តរហូតដល់ចប់ការអនុវត្តគម្រោង។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកមើលការ</p>
10.2	<p>យន្តការបណ្តឹងសារទុក្ខ (GRIEVANCE MECHANISM): ការចាត់ចែងបណ្តឹងសារទុក្ខដែលអាចប្រើបាន និងត្រូវបានប្រកាសជាសាធារណៈ ដើម្បីទទួលយក និងសម្របសម្រួលដំណោះស្រាយចំពោះការកង្វល់ និងការបណ្តឹង ដែលទាក់ទងទៅនឹងគម្រោង ដោយស្របទៅតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមទី១០នេះ ហើយដែល សមាគមន៍ អាចទទួលយកបាន។</p>	<p>នៅពេលអនុវត្តគម្រោងរហូតដល់ចប់។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកមើលការ</p>
ការគាំទ្រសមត្ថភាព (ការបណ្តុះបណ្តាល) CAPACITY SUPPORT (TRAINING)			

វិធានការណ៍ និងសកម្មភាព (MATERIAL MEASURES AND ACTIONS)	ពេលវេលា	ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ
<p>ក្រសួងសុខាភិបាល និងបុគ្គលិកគាំទ្រដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការអនុវត្តគម្រោងរួមមាន មន្ត្រីបង្គោលនៃក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម ដែលត្រូវទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីឧបករណ៍ នៃក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម ក្រមសីលធម៌ និងការបង្ការការកេងប្រវ័ញ្ច និងការបំពានផ្លូវភេទ អំពើហឹង្សាលើស្ត្រី និងឫកុមារ លក្ខខណ្ឌតម្រូវការនៃ ក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម (កកបស) នីតិវិធីគ្រប់គ្រងពលកម្ម (នគត) ផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ (ផចអព) ផែនការគ្រប់គ្រងសំណល់ និងការបង្ការនិង ការពារការចម្លងរោគ (IPC&WMP) ហើយនិងសេចក្តីណែនាំរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក (WHO) អំពីមេរោគកូវីដ១៩ និងតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ភ្នាក់ងារផ្សេងៗទៀតចំពោះការអនុវត្តក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គម។</p>	<p>នៅក្នុងរយៈពេលបីខែ ក្រោយពីកាលបរិច្ឆេទមានប្រសិទ្ធភាព ហើយមានសមាជិកថ្មីនៃក្រុមការងារ ចូលរួមអនុវត្តគម្រោង។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកមេការ</p>
<p>អ្នកមេការនិងទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលអំពីលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធនៃឧបករណ៍ក្របខណ្ឌបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់ គម្រោង ហើយនិងលក្ខខណ្ឌតម្រូវការនានាដែលពាក់ព័ន្ធនិង សុវត្ថិភាព បរិស្ថាន សង្គមនិងសុខភាព។</p>	<p>មុនពេលចាប់ផ្តើមការងារ និងនៅពេលអនុវត្តសកម្មភាពទាំងមូលរបស់គម្រោងរហូតដល់ចប់។</p>	<p>អង្គការអនុវត្តរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងអ្នកមេការ</p>

អក្សរបំព្រួញ

Environmental and Social Commitment Plan (ESCP): ផែនការអនុវត្តការងារបរិស្ថាន និងសង្គម (ផអកបស)

Environmental and Social Framework (ESF) ក្របខណ្ឌបរិស្ថាននិងសង្គម (កបស)

Environmental, Social, Health and Safety (ESHS) សុវត្ថិភាព បរិស្ថាន សង្គម និងសុខភាព (សបសស)

Environmental and social management plans (ESMP): ផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ផគបស)

Environmental and Social Management Framework (ESMF) ក្របខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម (កគបស)

Stakeholder Engagement Plan (SEP) ផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ (ផចអព)